**Attachment A-4 Focus Group Screener (Spanish)**

**(Eligible Non-Participants)**

* **GROUP 10**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Pregnant or Mom of child 0 to <12 mos. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), Income eligible (Q9), Black adult (Q4), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 11**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mom of child 1 to <5 yrs. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), Black adult (Q4), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 12**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Pregnant or Mom of child 0 to <12 mos. (Q2a-q2b), Spanish-preferring (Q12-Q13), Hispanic/Latina (Q3), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 13**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mom of child 1 to <5 yrs. (Q2a-q2b), Spanish-preferring (Q12-Q13), Hispanic/Latina (Q3), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 14**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Pregnant or Mom of child 0 to <12 mos. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), Hispanic/Latina (Q3), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 15**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mom of child 1 to <5 yrs. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), Hispanic/Latina (Q3), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 16**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mix of Pregnant or Mom of child 0 to <5 yrs. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), White (Q4), Ages 18-34 (Q5), Rural/Small town (Q17)
* **GROUP 17**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mix of Pregnant or Mom of child 0 to <5 yrs. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), White (Q4), Ages 18-34 (Q5), Non-Rural/Small town (Q17)
* **GROUP 18**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Mix of Pregnant or Mom of child 0 to <5 yrs. (Q2a-q2b), English-speaking (Q12-Q13), Native American (from Tribal Communities) (Q4), Ages 18-34 (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 19**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Dads who live in the same household with a child up to age 5 who qualifies for but is not enrolled in WIC (Q2a), English-speaking (Q12-Q13), Mix of race/ethnicity (Q3, Q4), Mix of ages (Q5), Mix of locality (Q17)
* **GROUP 20**: Non-Participant (Q11/Q11A), Income eligible (Q9), Dads/soon to be dads who live in the same household as a pregnant woman who qualifies for but is not in WIC (Q2c), English-speaking (Q12-Q13), Mix of race/ethnicity (Q3,Q4), Mix of ages (Q5), Mix of locality (Q17)

**All groups recruit 10 to seat six.**

Hola, me llamo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y le llamo de parte de Edge Research, una compañía de investigación localizada en CIUDAD/UBICACIÓN. Le llamamos en nombre del Servicio de Alimentos y Nutrición (Food and Nutrition Service, FNS por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (United States Department of Agriculture, USDA por sus siglas en inglés) para solicitar su participación en un diálogo sobre cuál es la mejor manera en que el USDA puede comunicar información sobre nutrición a personas como usted. Su participación es voluntaria y, como muestra de nuestro agradecimiento, le proporcionaremos $75 como incentivo por su participación en un diálogo de 2 horas sobre este tema. No habrá ninguna multa si decide no participar. Esta sesión de retroalimentación será privada, lo que significa que ninguna persona más allá de los investigadores calificados que trabajan en este proyecto verá nada de lo que usted diga, excepto si lo exige la ley. Sus respuestas se combinarán con otras y nunca se le identificará personalmente.

¿Le interesa participar?

SI CONTESTA NO: Gracias y que tenga un buen día.

SI CONTESTA SÍ: ¡Excelente! En primer lugar, necesito hacerle algunas preguntas para averiguar si cumple con los requisitos para este estudio.

Antes de hacerle las preguntas, necesito informarle sobre el proceso.

Le tomará aproximadamente 15 minutos contestar las preguntas. De acuerdo con la Ley de Reducción de Trámites de 1995, el número de control válido de la OMB para esta recopilación de información es 0584-0611. Si tiene comentarios sobre cualquier aspecto de esta recopilación de información, hay una dirección postal para enviar comentarios al USDA. ¿Le gustaría conocer esa dirección? [SI CONTESTA SÍ: U.S. Department of Agriculture, Food and Nutrition Services, Braddock Metro Center II, 1320 Braddock Place, Alexandria, VA 22314, ATTN: PRA (0503-0523).]

1. Usted es…             *Marque todas las opciones que correspondan.*

1. Mujer [MUST SELECT FOR GROUPS 10-18]
2. Hombre [MUST SELECT FOR GROUPS 19, 20]
3. Transgénero, no binario o de otro género
4. ¿Es usted el padre, la madre o el/la tutor(a) legal de un(a) niño(a) de 4 años o menos que viva con usted, aunque sea a tiempo parcial?
5. Sí, soy padre/madre/tutor(a) legal **[MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 11, 13, 15, 19]**
6. No **[HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14, 16-18, 20]**

2a. ¿Cuántos años tiene el/la niño(a) (tienen los niños) que vive (viven) con usted? *Seleccione todas las opciones que correspondan.*

**RECRUIT A MIX WITHIN GROUPS**

1. Entre 0 y menos de 3 meses [HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14]
2. Entre 3 y menos de 6 meses [HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14]
3. Entre 6 y menos de 9 meses [HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14]
4. Entre 9 meses y menos de 1 año [HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14]
5. Entre 1 año y menos de 2 años [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 11, 13, 15]
6. Entre 2 años y menos de 3 años [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 11, 13, 15]
7. Entre 3 años y menos de 5 años [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 11, 13, 15]

\_\_\_\_\_ Record number of children under 18 years of age in household.

**FOR GROUPS 16-19, RECRUIT A MIX OF ALL AGES NOTED ABOVE**

**RECRUIT A MIX OF NUMBER OF CHILDREN IN HOUSEHOLD**

**ASK IF Q1=2, Q2 = 1 AND Q1 DOES NOT EQUAL 1**

2b. ¿Está embarazada actualmente o está tratando de quedar embarazada durante el próximo año?

* 1. Tratando de quedar embarazada en el próximo año
  2. Actualmente embarazada [HOLD FOR GROUPS 10, 12, 14]
  3. Ninguna de las anteriores

**ASK IF Q1 = 1**

2c. ¿Vive en el mismo hogar que su cónyuge o pareja que está embarazada actualmente?

1. Sí [MUST SELECT FOR GROUP 20]
2. No
3. No está seguro(a)

**FOR GROUPS 10, 12, 14 RECRUIT ½ CHILD UNDER 1 YEAR OLD & ½ CURRENTLY PREGNANT**

**FOR GROUPS 16, 17, 18 RECRUIT AT LEAST 3 PER GROUP WHO ARE CURRENTLY PREGNANT**

**FOR GROUP 19, RECRUIT A MIX OF CHILD AGES 0 TO 4**

**FOR GROUP 20 MUST LIVE WITH PREGNANT PARTNER**

1. ¿Es usted hispano(a), latino(a) o de ascendencia española?
2. Sí, hispano(a) o latino(a) [CONTINUE SCREEN FOR ALL GROUPS; MUST SELECT FOR GROUPS 12, 13, 14, 15]
3. No, ni hispano(a) ni latino(a)
4. Prefiero no contestar
5. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza? Seleccione todas las opciones que correspondan. [ACCEPT MULTIPLE RESPONSES; RECRUIT A MIX FOR GROUP 20]
6. Indígena americano(a) o nativo(a) de Alaska [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUP 18]
7. Asiático(a)
8. Negro(a) o afroamericano(a) [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 10, 11]
9. Nativo(a) hawaiano(a) o isleño(a) del Pacífico
10. Blanco(a) [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUPS 16, 17]
11. Otra opción
12. Prefiero no contestar [EXCLUSIVE; **THANK AND TERMINATE**: *Según los requisitos del estudio, parece que no podemos incluirlo*  *en este momento. Es posible que nos comuniquemos con usted en el futuro para otros estudios.]*

**GROUPS 10 AND 11 – BLACK ADULTS ONLY (Q4=3)**

**GROUPS 12. 13, 14, 15 – HISPANIC/LATINO ADULTS ONLY (Q3 =1)**

**GROUPS 16 AND 17 – WHITE ADULTS ONLY (Q3=2 AND Q4=5)**

**GROUP 18 – NATIVE AMERICAN ADULTS ONLY (Q4=1)**

**GROUPS 19, 20 – RECRUIT A MIX ACROSS Q3 AND Q4**

1. Por favor deténgame cuando llegue a la categoría que incluye su edad.
2. Menos de 18 años [THANK AND TERMINATE: *Según los requisitos del estudio, parece que no podemos incluirlo*  *en este momento. Es posible que nos comuniquemos con usted en el futuro para otros estudios.]*
3. Entre 18 y 24 años
4. Entre 25 y 29 años
5. Entre 30 y 34 años
6. Entre 35 y 49 años [THANK AND TERMINATE]
7. Entre 50 y 64 años [THANK AND TERMINATE]
8. Entre 65 y 74 años [THANK AND TERMINATE]
9. 75 años o más [THANK AND TERMINATE]

MUST BE 18-34 YEARS OF AGE (Q5 = 2,3,4; RECRUIT A MIX)

1. Por favor seleccione la categoría que mejor representa su forma de vida:
2. Vive en el hogar de padre/madre/tutor(a)
3. Vive en una residencia o en grupo
4. Vive con su pareja/cónyuge
5. Vive con hijos(as)/otros familiares [CHECK AGAINST PARENT Q2]
6. En su hogar, ¿quién es responsable de tomar decisiones con respecto a los alimentos que usted y su familia consumen?
7. Yo soy el/la responsable principal en la toma de decisiones con respecto a los alimentos consumidos por mí o por mi familia
8. Comparto la responsabilidad en la toma de decisiones con respecto a los alimentos consumidos por mí o por mi familia
9. Otra persona es la responsable principal en la toma de decisiones con respecto a los alimentos consumidos por mí o mi familia [THANK AND TERMINATE]
10. ¿Cuántas personas viven con usted habitualmente y forman su “hogar”, incluido(a) usted? Excluya a cualquier(a) compañero(a) de vivienda, huésped, etc. \_\_ \_\_ [NUMERIC 1-99; REQUIRED]
11. ¿Cuál fue el ingreso anual aproximado de su hogar en 2022, antes de deducir impuestos y teniendo en cuenta todas las fuentes? Incluya salarios, Seguro Social, pensión, intereses y ganancias de inversión. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**185% of poverty guidelines**

|  |  |
| --- | --- |
| **Household size** | **Annual Income** |
| 1 | $25,142 |
| 2 | $33,874 |
| 3 | $42,606 |
| 4 | $51,338 |
| 5 | $60,070 |
| 6 | $68,802 |
| 7 | $77,534 |
| 8 | $86,266 |

<https://aspe.hhs.gov/sites/default/files/documents/4b515876c4674466423975826ac57583/Guidelines-2022.pdf>

**ALL MUST BE <= 185% of poverty guidelines**

1. ¿Qué tan familiarizado(a) está usted con cada uno de los siguientes programas?
2. Muy familiarizado(a)
3. Algo familiarizado(a)
4. No muy familiarizado(a)
5. Nunca he oído hablar/no sé

**[RANDOMIZE]**

1. “SNAP” o Programa Complementario de Asistencia Nutricional. A veces se le llama, y anteriormente se le conocía como, “Cupones de alimentos” (“Food Stamps”)
2. “WIC” o Programa Especial de Nutrición Complementaria para Mujeres, Bebés y Niños
3. “TANF” o Asistencia Temporal para Familias Necesitadas
4. Programa Nacional de Almuerzos de la Escuela
5. Medicaid
6. “CHIP” o Programa de Seguro Médico para Niños
7. En la actualidad, ¿participa en alguno de los siguientes programas? *Seleccione todas las opciones que correspondan.*

**[RANDOMIZE]**

1. “SNAP” o Programa Complementario de Asistencia Nutricional. A veces se le llama, y anteriormente se le conocía como, “Cupones de alimentos” (“Food Stamps”)
2. “WIC” o Programa Especial de Nutrición Complementaria para Mujeres, Bebés y Niños  **TERMINATE**
3. “TANF” o Asistencia Temporal para Familias Necesitadas
4. Medicaid
5. “CHIP” o Programa de Seguro Médico para Niños
6. Ninguna de estas opciones

**MAX 4 PER GROUP WHO SELECT SNAP, TANF, AND/OR MEDICAID**

11A. ¿Ha participado anteriormente en el WIC o Programa Especial de Nutrición Complementaria para Mujeres, Bebés y Niños?

1. Sí **TERMINATE**
2. No
3. No está seguro(a) **TERMINATE**

**NO RESPONDENT CAN BE A CURRENT OR FORMER WIC PARTICIPANT**

[ADDITIONAL SCREEN FOR HISPANIC PARTICIPANTS]

1. ¿Qué idioma suele hablar en su hogar?
2. Solo español
3. Principalmente español
4. Español e inglés por igual
5. Principalmente inglés
6. Solo inglés [SKIP TO RESUME ALL QUESTION]
7. Piense en sus hábitos respecto de los medios de comunicación, entre ellos, televisión, Internet, redes sociales, radio, y revistas y periódicos impresos. ¿Diría que usa...?
8. Medios de comunicación en español únicamente
9. Medios de comunicación principalmente en español
10. Medios de comunicación en español e inglés por igual
11. Medios de comunicación principalmente en inglés
12. Medios de comunicación en inglés únicamente

**MUST BE MOSTLY SPANISH IN MEDIA AND AT HOME (Q12 AND Q13 = 1,2) TO QUALIFY FOR SPANISH-PREFERRING GROUPS 12, 13. IF EQUAL OR MOSTLY ENGLISH ON BOTH (Q12 and Q13=3-5), MAY QUALIFY FOR ENGLISH-SPEAKNG HISPANIC GROUPS 14, 15.**

ASK IF Q2a = 1, 2, 3, 4, 5

1. Actualmente, ¿cómo alimenta [**GROUPS 19&20:** o su cónyuge/pareja] a su hijo(a) de 2 años de edad o menos? Seleccione todas las opciones que correspondan.
   1. Lactancia materna (incluyendo extracción de leche)
   2. Fórmula/sustitutos de leche materna
   3. Comida en puré
   4. Alimentos sólidos
   5. Otra opción; describa: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [HOLD FOR EDGE REVIEW]

**RECRUIT A MIX OF BREASTFEEDING AND NOT BREASTFEEDING**

[ASK IF Q14 DOES NOT EQUAL 1]

1. ¿Alguna vez ha amamantado [**GROUPS 19&20:** osu cónyuge/pareja] a su hijo de 24 meses o menos?
   1. Sí
   2. No

**RECRUIT A MIX OF BREASTFEEDING AND NOT BREASTFEEDING**

RESUME ASKING ALL

1. **Para cada afirmación, por favor** indique si está completamente de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo o completamente en desacuerdo con cada enunciado.
2. Completamente de acuerdo
3. Algo de acuerdo
4. Algo en desacuerdo
5. Completamente en desacuerdo
6. No sabe/No está seguro(a)

**[RANDOMIZE]**

* 1. Confío en mi capacidad para elegir alimentos nutritivos
  2. Sé dónde encontrar/comprar alimentos nutritivos cerca de donde vivo
  3. Como lo que quiero, cuando quiero
  4. Desearía saber más sobre alimentación saludable

**RECRUIT FOR A MIX OF ATTITUDES/LIFESTYLE**

**TERMINATE IF Q16C = 1 AND Q16D = 4**

1. ¿En qué tipo de comunidad vive? [CONFIRM AGAINST ZIP CODE. RECRUIT A MIX]
2. Urbana, que está dentro de una ciudad
3. Suburbana, justo en las afueras de una ciudad [RECRUIT NO MORE THAN 3 PER GROUP]
4. Pueblo pequeño o zona rural, alejada de una ciudad, como en el campo [MUST SELECT TO CONTINUE FOR GROUP 16]

**GROUP 17, Q17 = 1 OR 2**

**RECRUIT A MIX FOR GROUPS 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20 TO EXTENT POSSIBLE**

1. ¿En qué estado vive? [DROPDOWN LIST]  
   RECRUIT MIX ACROSS STATES TO EXTENT POSSIBLE
2. ¿Cuál es su código postal? \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ [NUMERIC, RECORD]

El diálogo para el que estamos reclutando es virtual, lo que significa que puede participar cómodamente desde su hogar, pero que tendrá que estar frente a un dispositivo con acceso a Internet y en un lugar tranquilo. Asegúrese bien de que pueda estar en un lugar tranquilo y comprometerse a las 2 horas completas con interrupciones mínimas. [IF BREASTFEED: Está bien amamantar o extraerse leche si fuese necesario, durante este periodo.] Para estimular mejor la conversación, también deberá ser visible para el/la entrevistador(a) a través de una cámara web. Alguien la llamará antes de la reunión para ayudarle a configurar la cámara web y asegurarse de que toda la tecnología necesaria para el debate funcione correctamente.

Esto es solo para fines de investigación, todos sus comentarios durante la reunión serán anónimos y confidenciales y la conexión remota será segura y estará protegida. Para agradecerle su participación en este estudio, le daremos $75 al final de la reunión.

1. ¿Es esto algo que le interesa y con lo que se siente cómodo(a)?
   1. Sí
   2. No **THANK AND TERMINATE**

Ahora, tenemos solo unas preguntas sobre su uso de la tecnología.

1. ¿Cómo describiría su nivel de comodidad con el uso de Internet?
2. Muy cómodo(a)
3. Algo cómodo(a)
4. Neutral
5. No muy cómodo(a) **THANK AND TERMINATE**
6. Nada cómodo(a) **THANK AND TERMINATE**
7. No estoy seguro(a) **THANK AND TERMINATE**
8. ¿Qué tipo de dispositivo usará para participar?
9. Computadora portátil/de escritorio
10. Tableta
11. Smartphone

**IF Q22=1 OR 2 (USING COMPUTER OR TABLET)**

1. ¿Tiene una conexión a Internet de alta velocidad que pueda usar mientras participa en esta investigación?
2. Sí **CONTINUE**
3. No **OPTION FOR RESPONDENT TO USE PHONE INSEAD, OTHERWISE THANK AND TERMINATE**
4. ¿Tiene una cámara web en su computadora portátil o de escritorio, tableta o smartphone que puede usar en el diálogo?
5. Sí          **CONTINUE**
6. No          **PLEASE HOLD FOR EDGE REVIEW, IDEALLY ALL RESPONDENTS HAVE WEBCAMS**

¿Cuál es el mejor momento para ponernos en contacto con usted para una revisión de tecnología?

**RECORD:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Gracias por completar las preguntas de selección. Como mencioné anteriormente, usted ha sido invitado(a) a participar en un pequeño grupo de debate sobre cuál es la mejor manera en que el USDA puede comunicar información sobre nutrición a personas como usted. Su participación significa que participará en el diálogo de 2 horas que tendrá lugar el FECHA/HORA/UBICACIÓN. Como muestra de nuestro agradecimiento, recibirá una tarjeta de regalo por un valor de $75 al finalizar la reunión.

¿Todavía desea participar?

[If Respondent seems uncomfortable, explain, “Esta información se usará solo para enviarle una confirmación y los detalles del grupo.” Record contact information.]